시편/Ps 80:7-15, 마태복음 21:33-46

## 10월 일정 October Schedule

4일, 생일 축하, Birthday Celebration

#### 지난 주간 헌금 통계 Financial Facts of Last Week

| 주일헌금 General         | \$     | 십의 일조 Tithe   | \$ 240 |
|----------------------|--------|---------------|--------|
| 감사헌금 Thanks Offering | \$ 100 | 선교헌금 Missions | \$     |
| 지정헌금 Designated      | \$ 100 | 기타 Others     | \$     |
|                      | \$     | 헌금 합계 Total   | \$ 440 |

# 교회 선교 지원지 Our Church Mission Support

- 1. Kyle Wilson(카일 윌슨) 선교사는 멕시코 유카탄에서 선교하고 있습니다. He is serving at Yucatan, Mexico. 자세한 내용은 www.facebook.com/ HOPEYUCATAN?fref=nf 에서 볼 수 있습니다.
- 2. 김찬영 선교사는 북한과 중국, 동남아시아에서 선교하십니다. Rev. Chan-Young Kim is serving at North Korea, China, and Southeast Asia.
- 3. 본 교회 출신인 장준호 목사는 미국 알라스카에서 원주민 선교를 하고 있습니다. Rev. Joon-ho Jang is serving aboriginal missions in Alaska, USA.

# 예배를 섬기는 분들 Worship Servers

피아노 반주자/Piano Accompanist: 임주아/ Jua Im

| 10월 Oct. | 기도위원 Prayer | 헌금위원 Usher | 안내위원 Guider |
|----------|-------------|------------|-------------|
| 4일       | Online      |            |             |
| 11일      | Online      |            |             |
| 18일      | Online      |            |             |
| 25일      | Online      |            |             |
| 11월 1일   | Online      |            |             |

Since April 18, 1999 제 22권 39호

# 2020 목회 표어: 하나님의 성품에 참여하는 사람

하나님을 아는 지식으로 주님을 닮아가자 육신의 일을 버리자 주님과 동행하자 성령의 열매를 맺자



2020년 9월 27일/September 27 2020

#### 예배와 정기모임/Worships and Meetings

주일 예배/Sunday Service: 11 a.m. 전교인 성경공부/Sunday Bible Study: 주일 1 p.m. (봄, 가을) 수요예배/Wednesday Service: 매주 수요일 4:30 p.m. 대학생 모임/College Students Meeting: 매주 토요일(Sat) 오전 1:30 (봄, 가을)

담임목사: 임성철/ Rev. SeongCheol Im

Tri-City Korean Presbyterian Church

2109 Carolina Avenue Bristol, TN 37620 (404)683-2565(c) isaacim86@gmail.com, www.tricitykpc.org

## 주일 예배 순서 Worship Service

#### 오순절 후 17번째 주일/ 17th Sunday after Pentecost

오전 11:00

#### (개회 예전/ GATHERING)

|                         | 전주/Prelude                |                               | 반주자/Accompanist |  |  |  |  |
|-------------------------|---------------------------|-------------------------------|-----------------|--|--|--|--|
|                         | 인사와 광고/Greeting and Ann   | 인도자/Presider                  |                 |  |  |  |  |
|                         | 예배의 부름/ Call to Worship   | 인도자/Presider                  |                 |  |  |  |  |
|                         | *경배와 찬양/ Adoration and    | 다같이/Together                  |                 |  |  |  |  |
|                         | *참회고백과 용서의 말씀/ Con        | 다같이/Together                  |                 |  |  |  |  |
|                         | *영광송/Doxology             | 1장                            | 다같이/Together    |  |  |  |  |
| (말씀 예전/ THE WORD)       |                           |                               |                 |  |  |  |  |
|                         | 대표기도/Prayer               | 당로/Elder, David Yoon          |                 |  |  |  |  |
|                         | 성경봉독/Scripture Reading    | 마태복음/Mt. 21:23-32             | 인도자/Presider    |  |  |  |  |
|                         | 설교/Sermon 회개              | 한 맏아들 /The Repented First Son | 임성철목사/Rev Im    |  |  |  |  |
|                         | 응답의 찬송/Hymn of Respons    | se 254장                       | 다같이/Together    |  |  |  |  |
| (헌신 예전/ THE DEDICATION) |                           |                               |                 |  |  |  |  |
|                         | 신앙고백/Affirmation of Faith | 사도신경/The Apostles' Creed      | 다같이/Together    |  |  |  |  |
|                         | 봉헌기도/Prayer               |                               | 인도자/Presider    |  |  |  |  |
| (파송 예전/ SENDING)        |                           |                               |                 |  |  |  |  |
|                         | *헌신찬양/Commitment Song     | 다 표현 못해도/I can't express it   | 다같이/Together    |  |  |  |  |
|                         | *축도/Benediction           |                               | 임성철 목사/Rev Im   |  |  |  |  |
| (친교/ FELLOWSHIP)        |                           |                               |                 |  |  |  |  |
|                         | 친교/ Fellowship            | 친교실/Fellowship Room           | 다같이/Together    |  |  |  |  |

## 교회 소식 Church Announcements

- 1. 교회에 방문하신 모든 분들을 주님의 이름으로 환영합니다. 예배 후 예배실 뒤편에 있는 친교실에 점심식사가 준비 되어 있습니다. All those who visit the church, in the name of the Lord, we welcome you. After the service, lunch is ready in the fellowship room.
- 2. 한국의 명절인 추석을 기억하며 함께 모이게 되어 반갑고 감사합니다. It's nice to meet and thank you for being together while remembering the Korean holiday, ChuSeok.
- 3. 서로의 안전을 위해 오늘 모임에 마스크를 쓰겠습니다. 마스크의 불편을 줄이기 위해 예배는 짧게 드리도록 하겠습니다. For each other's safety, we will wear masks for today's meeting. In order to reduce the inconvenience of the mask, the worship service will be shortened.
- 4. 오늘 주보는 파워포인트로 대신합니다. Today's bulletin is replaced by PowerPoint.
- 5. 헌금은 본당 뒷 편에 있는 헌금접시에 두십시오. The offerings should be placed on the dish at the back of the chapel.
- 6. 코로나 바이러스를 예방하기 위해 꼭 지켜야 할 점/to prevent coronavirus
- 실내나 사람이 있는 곳에서는 꼭 마스크를 씁니다./Be sure to wear a mask indoors and where there are people.
- 타인이 만진 것을 만진 뒤에는 손을 소독하거나 씻습니다./Sanitize or wash your hands after touching something others have touched.
- 가능한 사람과 멀리 거리를 두고 접촉하지 않습니다./Avoid contact with people as far away as possible.

## 교우 동정 Member News

1. **9월 생일자/September Birthday:** Fred Rountree(3), Yadi Wing(4), 김영옥/YoungOk Brown(23), Philip Crowder(29), 이희옥/HeeOk Lee(29), 나유민/YooMin Na(30)

<sup>\*</sup>표시에는 불편하지 않으시면 일어서서 합니다. Those who are able please stand.